

## À LA UNE

### FESTIVAL "Swing sous les étoiles"

10e édition du 6 au 11 juillet 2012

Vendredi 6 juillet "Boney Fields and the Bone's Project", samedi 7 juillet "Abba Fever", lundi 9 juillet "The washing machine Cie" et "Lisa Doby", mardi 10 juillet "Angelo Debarre Gipsy Unity 5tet" et mercredi 11 juillet "Tirso Duarte y la mecanica loca"

. Informations, réservations, vente à l'Office du Tourisme de la CCMP 1104 grande rue à Miribel. Tél. 04 78 55 61 16 ou sur [www.swingsouslesetoilesmiribel.com](http://www.swingsouslesetoilesmiribel.com)

. Tarifs réduits pour associations de la CCMP, groupes, étudiants, demandeurs d'emploi. Pass pour les 5 soirées : 55 €



### CONCERT SPECTACLE "Le chant du fleuve"

Musique, théâtre et vidéo autour du Gamelan Nusa Cordon et du Rhône. Atelier "Chants de la batellerie" de 14h à 16h, atelier "Initiation au Gamelan" de 16h à 18h et concert gratuit à partir de 21h45

jeudi 12 juillet à partir de 14 h parking de la Gare côté Rhône (en cas de pluie, rendez-vous à l'Allégo). Inscriptions pour les ateliers avant le 12 juillet à l'Office Culturel de Miribel au 04 78 55 80 20 ou à l'Allégo aux heures d'ouverture



### BAL ET GRAND FEU D'ARTIFICE

organisés par le Comité des Fêtes et l'Association des Artisans et Commerçants de la CCMP. Bal animé par l'Orchestre "Les Trigones" Buvette. Feu d'artifice tiré par Pyragric vers 23h

Vendredi 13 juillet à partir de 20 h 30 au Stade de la Chanal. Entrée gratuite

### MIRIBEL EN POCHE

Dès septembre, nouvelle édition du Miribel en Poche dans vos boîtes aux lettres !

## ÇA BOUGE À MIRIBEL



### Dimanche 1er juillet

Randonnée organisée par l'Echo des Echets. Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking de l'école des Echets. Inscriptions + règlement (8 €/pers. pour repas) sur [lechodesechets@gmail.com](mailto:lechodesechets@gmail.com) ou à envoyer à l'Echo des Echets 259 allée des Platanes 01700 Les Echets. Sans le règlement, aucune inscription ne sera retenue.

### Lundi 2 juillet

Concert de fin d'année de l'Académie de Musique à 18 h 30 à l'Académie Site des Balmes

### Du vendredi 6 au mercredi 11

Festival "Swing sous les étoiles". Cf p. 1

### Jeudi 12 juillet

Concert spectacle "Le Chant du Fleuve". Cf en p. 1

### Vendredi 13 juillet

Bal et feu d'artifice. Cf p. 1

### Samedi 14 juillet

Cérémonies de la Municipalité

- . aux Echets  
à 10 h 30 vin d'honneur, distribution de brioches, lâcher de ballons
- . au Mas Rillier  
à 11 h vin d'honneur, distribution de brioches, lâcher de ballons
- . à Miribel  
à 11 h 30 cérémonie au Monument aux Morts suivie d'un vin d'honneur à l'Allégo et d'une distribution de brioches aux enfants.
- . Concours de boules au Mas Rillier à 14 h

### Jeudi 19 juillet

Collecte de Sang à l'Allégo de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h

## TICKETS DÉCOUVERTE 2012-2013



Les villes de Miribel et de St Maurice de Beynost ont décidé de mutualiser l'action "Tickets découverte loisirs" afin d'offrir aux enfants et aux jeunes de nos communes un panel plus large d'activités à découvrir. Vos enfants pourront tester deux fois gratuitement chacune des 28 activités proposées. Ces tickets sont nominatifs, il faut le remplir et les présenter à chaque visite. La date de validité de ces essais varie d'une association à l'autre. N'hésitez pas à les contacter pour plus d'informations.

## STATUE DE LA MADONE ET CARILLON

- . Festival "Swing sous les étoiles" du 6 au 11 juillet. Cf p. 1
- . Visites de la statue de la Madone à partir du 13 juillet et en août, tous les jours de 15 h à 19 h sauf le mardi. Tarifs 2 € adulte, 1 € enfant.
- . Concerts du Carillon les dimanches 15 juillet, 29 juillet et 26 août et le mercredi 15 août de 16h à 17h. Gratuit.

## PISCINE MUNICIPALE

Suite à une décision de l'Agence Régionale de la Santé, la piscine municipale du stade de la Chanal sera fermée pendant les vacances d'été.

## CULTURE - LOISIRS



### L'ULM fait son cinéma

#### Salle de l'Allégo :

**Mercredi 4 juillet à 18 h "L'âge de glace 4"**  
**et à 21 h "De rouille et d'os"**

**Mercredi 18 juillet à 21 h "The amazing spiderman"**

**Jeudi 19 juillet à 14 h 30 "L'âge de glace 4"**

(Plein tarif 6 € - Tarif réduit 5.50 €)



### Centre social CéSAM



- . Sortie familiale le samedi 7 juillet à Touroparc.**
- . Sortie familiale petite enfance le vendredi 20 juillet**  
(Tarifs en fonction du quotient familial)
- . Centre de loisirs Petite enfance du 9/7 au 3/8.**
- . Centre de loisirs Jeunes du 9/7 au 10/8.**
- . Réouverture du centre social le lundi 27 août.**
- . Reprise des activités le lundi 5 septembre.**
- . Pour la rentrée, le centre social recherche des bénévoles pour l'accompagnement scolaire des primaires et collégiens.**

Infos et inscriptions à l'accueil du centre social du centre-ville ou du Trêve au 04 78 55 05 30 ou 04 72 88 28 55.  
Site internet : [www.csmiribel.org](http://www.csmiribel.org)

### Centre aéré Le Cabanon



**. Vacances d'été pour les 4-13 ans (ramassage en bus) du 9 juillet au 31 août (fermé le 15 août).**

**Thèmes "La fête, le sport, les arts".**

**Activités :** sports de ballon, athlétisme, jeux géants en bois, piscine, swin, hockey, kin Ball, planétarium, escrime, tir à l'arc, tennis de table, pétanque, sorties cinéma-musée-parc zoolabyrinthe, échange inter centre et grand jeu chaque vendredi après-midi : jeu de piste, chasse au trésor jeu de coopération

**. Accueil maternel pour les 3-5 ans en juillet à l'école Henri Deschamps. Thème "La fête".**

**. Fête du Cabanon avec les parents (goûter, expo-photos et jeux) les vendredis 27 juillet et 31 août**

Mail : [cabanon.leolagrange@free.fr](mailto:cabanon.leolagrange@free.fr)

Site : <http://cabanon.leolagrange.free.fr>

### Miribel Tennis Club



**. Stages d'été en juillet et en août**  
**pour 5 - 15 ans : en demi-journée ou en journée complète avec repas tiré du sac,**  
**pour les adultes les soirs à partir de 18 h**

Contacter le 06 19 03 25 22 ou le 06 66 09 50 74

#### . Inscriptions Ecole de Tennis 2012-2013

Permanence le dimanche 1er juillet de 10 à 12 h au club.  
Certificat médical demandé

### Histoire et Patrimoine

**"Quand les écoles fleurissaient"**  
par Jean-Pierre Bouvard

C'est le titre d'un livre récemment paru qui vous emmènera à la découverte du passé de notre commune à travers l'histoire de ses écoles (Miribel, le Mas Rillier, les Echets, Vancia). 240 pages, nombreuses photos. En vente à l'Office du Tourisme : 22 €



### Thermographie et photométrie

La thermographie et la photométrie de la commune de Miribel viennent d'être réalisées et sont en cours de traitement. Les journées d'information au public auront lieu au mois d'octobre.

Chacun pourra à cette occasion obtenir un bilan personnalisé et bénéficier, s'il le souhaite, de l'aide de l'association Hélianthé pour l'étude et le financement de travaux éventuels.

### Règlementation du stationnement et de la circulation le 13 juillet (Arrêté municipal réf. PM 2012-94)

**Art. 1 :** la circulation de tous véhicules et piétons est interdite rue de la Tuillièvre, rue de la Chanal le vendredi 13 juillet de 22h à 24h et sur la percée verte longeant les tennis de 8h à 24h.

**Art. 2 :** la circulation des véhicules rue des Boulées sera déviée Montée Neuve.

**Art. 3 :** la circulation des véhicules rue des Dards est interdite sur sa partie finale près de l'intersection rue de la Tuillièvre.

**Art. 4 :** la circulation de tous véhicules et de tous piétons est interdite dans les tennis, jeux de boules, terrain de football, accès et dépendances ainsi qu'habitation du gardien du stade.

**Art. 5 :** le stationnement des véhicules est interdit rue de la Chanal et rue de la Tuillièvre le vendredi 13 juillet de 14h à 24h. Le stationnement sur le parking situé au Nord et à l'Ouest des tennis couverts est interdit. La circulation et le stationnement des piétons sont interdits sur le parking Ouest des tennis couverts de 14h à 24h et de 22h30 à 24h sur le parking situé au Nord des tennis couverts.

**Art. 6 :** les véhicules contrevenants, considérés comme gênants, seront déplacés aux frais des contrevenants.

## L'INFO AU FIL DE L'EAU

### PLAN CANICULE

Si vous souhaitez être inscrit sur un registre nominatif des personnes âgées et handicapées créé par la Mairie, vous pouvez contacter le CCAS au 04 78 55 84 11 ou envoyer un courrier en Mairie sur lequel vous indiquerez vos nom, prénom, date de naissance, adresse et n° de téléphone et personnes ou organismes à prévenir en cas d'urgence.

### CARNET DE MIRIBEL

#### Mariages

LAMBERMONT François et AYRAULT Mary le 5/5 - BASCOU Paul et MARTIN Marie-Paule le 26/5

#### Naissances

BEN ARFA Rayhène le 17/4 - SALZE Antonin Victor le 20/4 - KHOUDDA Walid le 22/4 - CHAPON Noalie Aimée le 26/4 - COCCO Gianni Maurizio le 26/4 - PIETTE Rafaël Guy Edmond Régis le 2/5 DUBUC Anaïs Marie le 4/5 - GUDET-MULLER Emy Lyne-Jane le 5/5 - CHARLOIS Hannah Raphaëlle Cléa le 12/5 - TISSEUR Elyne le 19/5 - PINHOUET Maël Titouan Loïc le 20/5 - BAPTISTA Leny le 21/5 - CENTURELLI Maëlys Ghislaine le 24/5 - CHAOUA Alya Ouarda et CHAOUA Shaïne Amar le 26/5

#### Décès

ZACHARIE Jean Marius le 29/4 - CHEMAMA Gilbert Issac le 29/4 MILLET Jeanne Yvonne ép. VUILLET le 29/4 - OLIVIER Robert le 30/4 - CHEVRIER Marie Léa ép. FRESSE le 4/5 - MONTAGNINI Guglielma Iris ép. PLANTIER le 4/5 - MEYSON Jean-Baptiste Louis le 4/5 - CAMMISSOTTO Caterina ép. GALLO le 12/5 - GIROUD André le 13/5 - BILLERAU Marcel Raymond le 14/5 - RAMPON Jeannine Henriette ép. ROGNARD le 19/5 - GAILLARD Paulette Marie le 21/5 - ARRAULT Norbert le 26/5

## MA VILLE PRATIQUE

### PERMANENCES DES ÉLUS

Pas de permanence en Mairie les samedis matins en juillet et en août

#### Autres permanences :

■ M. André GIRON, Adjoint à la Solidarité, reçoit en Mairie le lundi 9 juillet de 16 h 30 à 18 h (pas de permanence en août)

■ M. Alain ROUX, Adjoint à l'Urbanisme, reçoit aux Services Techniques 70 ave des Balmes les mardis 17 et 31 juillet et 14 et 28 août de 16 h à 18 h sur RDV au 04 78 55 84 22

■ M. Hervé CHARLES, délégué au Mas Rillier, reçoit le vendredi 31 août de 18h à 19h dans l'ancienne école, angle rue P. Chadel. (pas de permanence en juillet)

■ Mme Patricia DRAI reçoit sur RDV en Mairie.

### CONGÉS DES BOULANGERIES

Cet été, les boulangeries de Miribel seront fermées aux dates suivantes :

- . Boulangerie DIAZ du dimanche 8 juillet au dimanche 29 juillet inclus
- . Boulangerie METAY du lundi 6 août au mercredi 29 août inclus
- . La Petite Boulangerie du mercredi 29 août au dimanche 9 septembre inclus

### RÉUNION CONSEIL MUNICIPAL

Vendredi 20 juillet à 20 h 30 (séance publique) au centre socio-culturel 17 rue J. Carre

### FLEURISSEMENT COMMUNAL

Inscriptions jusqu'au 21 juillet 2012 en Mairie ou sur le site [www.miribel.fr](http://www.miribel.fr)  
Bulletin d'inscription en page centrale

### UTILISATION DES BARBECUES

Le Maire doit veiller au bon ordre, à la tranquillité, à la sécurité et à la salubrité publiques. Il est bien entendu que dans le cadre du respect du voisinage, les odeurs et la fumée ne doivent pas constituer une gêne.

### CAMPAGNE DE DÉMOUSTICATION

jusqu'à fin juillet 2012.

Renseignements en Mairie ou au 04 79 54 21 58

### HORAIRES DÉCHETTERIE

du lundi au vendredi 9 h-12 h et 15 h-18 h et le samedi 9 h - 18 h non stop. Accès carte magnétique

### TRANSPORT COLIBRI

Horaires et guide du réseau sur [www.bus-colibri.com](http://www.bus-colibri.com)

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE EN JUILLET ET EN AOÛT

du lundi au vendredi 8 h - 12 h et 14 h - 17 h

Pas de permanence le samedi matin.

**Miribel.info**



ISSN : 0999-8411

Directeur publication : Jacques Berthou

Rédaction, infographie : commission communication - secrétariat du maire

Impression : Imprimerie Reboul